

# Interreg



## ITALIA-SLOVENIJA



### CAB

Progetto standard co-finanziato dal Fondo europeo di sviluppo regionale  
Standardni projekt sofinancira Evropski sklad za regionalni razvoj



# 1° Bando per startup

## CAB- Cross-border Acceleration Bridge 2018-19

Entra a far parte del fiorente ecosistema transfrontaliero

## **CAB - CROSS-BORDER ACCELERATION BRIDGE PER CRESCERE**

### **Background**

Il bando CAB per startup è promosso all'interno del progetto "CAB - Cross Border Acceleration Bridge", finanziato dal Programma di cooperazione transfrontaliera Interreg V-A Italia-Slovenia 2014-2020 con lo scopo di supportare le startup innovative e in crescita facendo leva sulle caratteristiche uniche dell'Area del Programma di cooperazione transfrontaliera Interreg ITALIA-SLOVENIA.

Il progetto CAB è cofinanziato dal Fondo Europeo di Sviluppo Regionale (FESR).

CAB è realizzato da una qualificata partnership italiana e slovena.

in ITALIA:

- Friuli Innovazione Centro di Ricerca e di Trasferimento Tecnologico - Capofila
- Università Ca' Foscari Venezia - Dipartimento di Gestione
- Università degli Studi di Trieste - Dipartimento di Scienze Economiche, Commercio, Matematiche e Statistiche "Bruno de Finetti" (DEAMS)
- Gruppo Euris S.p.A.

E in SLOVENIA:

- ABC Accelerator d.o.o. Ljubljana
- Univerza na Primorskem - Fakulteta za management Koper (Università del Litorale - Facoltà di Management)
- Gospodarska zbornica Slovenije (Camera del Commercio e dell'Industria Slovena)
- Smart Com d.o.o.

### **FAI CRESCERE IL TUO BUSINESS CON INNOVAZIONI DI PUNTA ASSIEME AI MIGLIORI MARKET PLAYER TRANSFRONTALIERI!**

Il bando CAB si rivolge alle startup innovative che vogliono accelerare le loro attività facendo leva sul valore transfrontaliero dell'area Programma.

CAB offre un Programma di Accelerazione di sei mesi per 10 startup. Il Programma di Accelerazione ha luogo sia in Slovenia (Lubiana) che in Italia (Friuli Venezia Giulia e Veneto).

Il programma si focalizza sulle caratteristiche peculiari dell'area transfrontaliera e precisamente:

- La Slovenia rappresenta il mercato ideale per lo sviluppo delle startup, dove le giovani aziende possono sperimentare nuovi modelli di business;
- L'Italia, con la sua economia consolidata offre invece basi importanti per lo sviluppo del business. In particolare, il Nord Est è il ponte di testa ideale verso il mercato nazionale italiano, su scala più larga di quello sloveno.

**Settori preferenziali ma non esclusivi del bando CAB includono Intelligenza Artificiale, Machine learning e l'Internet delle Cose, Big Data, Blockchain, ICT e applicazioni per Industria 4.0.**

### **COSA OFFRIAMO?**

#### **1. Mentoring e coaching avanzato sull'internazionalizzazione precoce (startup soft-landing ITA-SLO)**

Al fine di supportare i team imprenditoriali selezionati a livello internazionale, a ciascun progetto partecipante al Programma di Accelerazione verrà assegnato un "mentore guida" - la figura di riferimento per il team durante tutti i sei mesi del programma - e un "mentore del Paese" che guiderà la startup alla scoperta delle caratteristiche del mercato degli Stati Membri nell'area di riferimento (Programma Italia-Slovenia). In base alle esigenze della startup, saranno coinvolti anche ulteriori mentori/consulenti con competenze in specifici settori commerciali/tecnologici.

#### **2. Accesso ad un network esclusivo composto da organizzazioni intermedie, imprese e istituti di ricerca**

Durante la prima parte (3 mesi) del Programma di Accelerazione in Slovenia, i team selezionati parteciperanno al Bootcamp CAB e al CAB Demo Day con la partecipazione di investitori e giornalisti internazionali. Entrambi gli eventi si svolgeranno a Lubiana (SLO) e saranno coordinati da ABC Accelerator. La seconda parte (3 mesi) si svolgerà in Italia e si concentrerà sulla fase di "go-to market" dei progetti di business. Inoltre, le startup accelerate parteciperanno all'evento internazionale conclusivo "CAB EXPO" che si terrà a Venezia nel luglio 2019.

### 3. Accesso a capitale privato e a partnership commerciali strategiche grazie al coinvolgimento di investitori e grandi imprese in Italia e in Slovenia.

I benefici del Programma di Accelerazione CAB per le startup includono potenziali collaborazioni win-win con imprese leader di settore in vari segmenti industriali, nello specifico,

in Italia con:

- ARISTONCAVI S.p.A.
- DANIELI GROUP S.p.A.
- AQUAFIL S.p.A.
- ASALASER - Laserterapia e apparecchiature medicali Srl
- CAREL INDUSTRIES, S.p.A.
- IRINOX S.p.A.

e in Slovenia con:

- BTC d.d.
- PETROL d.d.
- TELEKOM d.d.
- TRIGLAV d.d.

#### CONTENUTO DEL PROGRAMMA

Il Programma di Accelerazione CAB offre l'accesso ad un programma transfrontaliero misto (blended) che comprende sia la partecipazione in loco/fisica che online.

Corsi online one-to-one e sessioni in loco centrati su:

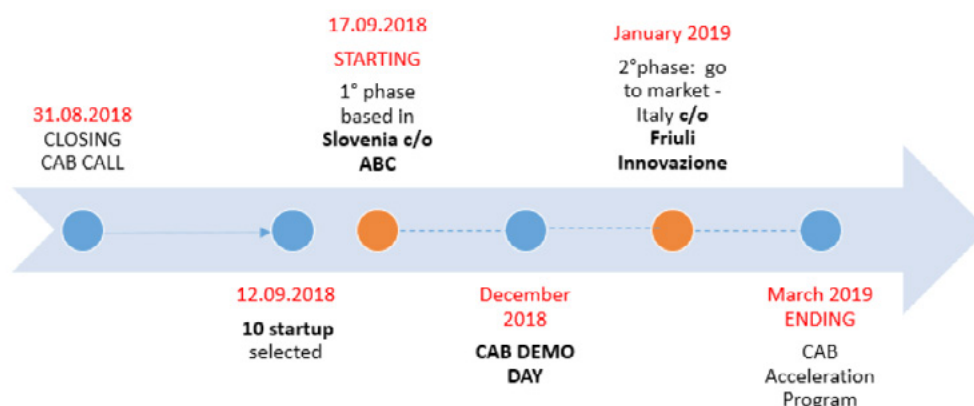
- Pitching e materiali per investitori
- Vendite & marketing (compresi social media)
- Strategia (inclusi: esempi di migliori casi passati / storie di successo / azioni sul campo)
- Management
- Processo decisionale basato sui dati + strumenti online per la gestione (Traction management)

#### PACCHETTO DEI SERVIZI:

- Accesso a investitori privati (Demo Day incluso)
- Accesso a opzioni di finanziamento pubblico
- Accesso a clienti / mercati
- Accesso a dati & Living Lab
- Programma "blended" misto (in loco e online)
- Accesso a mentori (mentore-guida, mentore-alumni, esperti di tecnologia, mentori-Paese)
- Accesso alla conoscenza (incluso Data Dump)
- Accesso a consulenza strategica
- Introduzione a Data driven decision mindset
- Accesso a Risorse Umane (HR) qualificate

#### CALENDARIO DEL PROGRAMMA DI ACCELERAZIONE CAB

Il Programma avrà la durata di 6 mesi (3+3) da settembre 2018 a marzo 2019



## DOMANDE E SELEZIONE

Possano fare domanda di partecipazione team multidisciplinari con competenze tecnologiche e gestionali.

Le richieste devono pervenire entro e non oltre il 31 Agosto 2018, 23:59:00 Ora Estiva Locale Europea  
Tutte le domande devono essere redatte in inglese, utilizzando la piattaforma F6S tramite il link sottostante:

**ISCRIVITI ORA**

Non verranno prese in considerazione richieste cartacee.

I risultati della fase di valutazione saranno comunicati direttamente ai candidati entro il 12.09.2018.

## BENEFICIARI / CHI STIAMO CERCANDO?

Stiamo cercando team imprenditoriali completi e motivati nella fase iniziale di sviluppo. Team che stanno affrontando uno specifico problema di mercato e hanno a disposizione analisi di mercato, una versione beta o un prototipo esistente, nonché l'interesse a costituire un'entità giuridica in Italia o Slovenia (anche alla fine del percorso di accelerazione) e un potenziale di crescita in questi due Paesi.

Stiamo cercando:

- Startup innovative iscritte nel Registro delle Imprese Innovative (criterio obbligatorio per le candidature italiane)
- Progetti imprenditoriali con un alto contenuto innovativo in fase di costituzione
- Startup in fase iniziale (problem solution fit)
- Analisi di mercato disponibili
- Motivazione a costituire un'entità giuridica in Slovenia o in Italia
- Congruo numero di membri nel team dedicato al prodotto
- Risorse finanziarie sufficienti per affrontare il programma di 6 mesi
- Buona padronanza della lingua inglese

## CRITERI DI VALUTAZIONE

La fase preliminare e la valutazione dei progetti sarà condotta dal Comitato Tecnico di CAB e si baserà sui seguenti criteri:

- Potenzialità di crescita nei due Paesi prescelti
- Focus su un problema specifico
- Analisi di mercato
- Validità internazionale
- Prototipo funzionante disponibile o versione beta [Prodotto Minimo Vitale (MVP) disponibile];
- Innovatività dell'idea di business
- Team equilibrato
- Buona padronanza della lingua inglese

## PARTNER AZIENDALI

Italia:

**ARISTONCAVI S.p.A**

<http://www.aristoncavi.com/>

Aristoncavi Spa è uno dei più importanti produttori indipendenti di cavi isolati in gomma a bassa e media tensione. Aristoncavi ha inoltre raggiunto posizioni di primo piano in alcune nicchie di mercato per i cavi da "applicazione speciale". Negli ultimi anni l'azienda ha investito soprattutto nella crescita tecnologica, rafforzando il dipartimento tecnico con una particolare attenzione per la Ricerca & Sviluppo di cavi destinati all'industria e ai settori terziari. Aristoncavi ha iniziato la propria attività a Brendola (Vicenza) nel 1958.



### **DANIELI & C. OFFICINE MECCANICHE S.p.A.**

<https://www.danieli.com/>

Danieli & C. Officine Meccaniche S.p.A. progetta, costruisce e vende impianti per l'industria siderurgica in tutto il mondo. Progetta e costruisce impianti per varie aree di processo, come le miniere; impianti di produzione di pellet; altiforni; riduzione diretta; trituratori di scarti; acciaierie per la produzione di acciaio liquido, colata continua per fioriture e billette, lastre e lastre sottili. L'azienda progetta e costruisce anche impianti per laminatoi per prodotti lunghi e tubi senza saldatura; linee per tubi saldati; laminatoi a caldo e a freddo per prodotti piatti; linee di processo per prodotti piatti; e impianti per il controllo dimensionale e per il controllo di qualità non distruttivo, nonché per gli impianti di condizionamento. Inoltre, fornisce impianti per lavorazioni secondarie, come peeling, radrizzatura, bobinatura a 2 rulli e trafilatrici; forgiatura di presse e manipolatori e forgiatura; presse di estrusione per materiali ferrosi e non ferrosi; impianti per taglio longitudinale e per taglio trasversale; sistemi di automazione degli impianti; e gru e attrezzature di sollevamento. Inoltre, la società è coinvolta nella produzione e vendita di acciaio speciale comprendente lingotti, fioriture, billette e prodotti forgiati e laminati; e acciaio strutturale costituito da acciaio ad alto tenore di carbonio, nonché temprato, temprato e temprato, e acciaio temprato superficialmente per l'uso in vari componenti di ingegneria. La società è stata fondata nel 1914 e ha sede a Buttrio, Udine.

### **AQUAFIL S.p.A.**

<http://www.aquafil.com/>

Aquafil S.p.A. produces polyamides. It offers filaments for textile floorings for carpet manufacturers; and synthetic fibers for clothing, swimwear, and sportswear sectors. The company also provides engineering services, such as supply of complete production plants; supply of single components or plant sections; supervision of erection and startups; training for plant operators; and modernization and optimizing of plants and scale up of chemical plants and equipment. In addition, it offers waste water treatment services, including dangerous and non-dangerous oily water waste, other dangerous and non-dangerous wastes, liquid wastes, acids, and dangerous caustics treatment services. The company was founded in 1965 and is based in Arco, Italy. It has production facilities and locations in Italy, the United States, Germany, the United Kingdom, Slovenia, Croatia, China, and Thailand. Aquafil S.p.A. operates as a subsidiary of Space3 S.p.A.

### **ASALASER | Laserterapia e apparecchiature medicali, Srl**

<https://www.asalaser.com/>

Dal 1983 lavoriamo per diventare la pietra miliare internazionale nella laserterapia e nella magnetoterapia per uso multidisciplinare. ASAlaser significa specializzazione - cioè lo sviluppo di soluzioni terapeutiche basate su sorgenti laser e campi magnetici - e soprattutto ricerca: integrata e libera, autorevole e aperta, un legame tra scienza e produzione (sviluppo del prodotto), teoria e applicazione, etica e mercato. La nostra missione è diventare il punto di riferimento mondiale nelle competenze, nella produzione e nello sviluppo di soluzioni terapeutiche basate su sorgenti laser e campi magnetici, attraverso una continua ricerca multidisciplinare e la condivisione di conoscenze con specialisti di assistenza sanitaria umana e con veterinari.

### **CAREL INDUSTRIES S.p.A.**

[www.carel.com](http://www.carel.com)

Carel Industries Spa sviluppa e promuove sistemi di controllo e soluzioni per il settore del Riscaldamento, Ventilazione, Condizionamento dell'aria/Refrigerazione (HVAC/R) in Italia e a livello internazionale. L'azienda offre controlli programmabili, spazio e unità terminali, controlli parametrici di condizionamento dell'aria, controlli parametrici di refrigerazione, umidificatori isotermici e adiabatici, sistemi di trattamento acque, sistemi di gestione e monitoraggio a distanza, prodotti di connettività, sensori e dispositivi di protezione, valvole di espansione elettroniche e driver, regolatori di velocità e invertitori, quadri elettrici e prodotti obsoleti, nonché soluzioni per il controllo della temperatura, dell'umidità e della pressione. Fornisce anche soluzioni per la gestione dell'energia, la gestione della luce e soluzioni Waterloop System, nonché soluzioni per armadi, celle frigorifere e unità di condensazione. La società è stata fondata nel 1973 e ha sede a Brugine, in Italia. Carel Industries S.p.A. è una filiale di Carel S.p.A.

### **IRINOX, S.p.A.**

[www.irinox.com](http://www.irinox.com)

Irinox è specializzata nella produzione di involucri elettrici e abbattitori di temperatura. Irinox è leader di mercato in entrambi i campi e un riferimento per la qualità in tutti i suoi prodotti. L'azienda è stata fondata da imprenditori con un'idea, una visione pionieristica e una naturale inclinazione per soddisfare le esigenze di un mercato in continua evoluzione che hanno reso Irinox un produttore principale di abbattitori di temperatura e di sistemi di alta qualità per la conservazione degli alimenti per uso domestico e professionale, nonché involucri elettrici in acciaio inossidabile. Il gruppo ha progredito costantemente e ha raggiunto risultati importanti: oltre 45.000 installazioni di successo in tutto il mondo; uno staff di oltre 160 persone qualificate che contribuiscono quotidianamente al nostro successo: 1 impianto di produzione su un'area totale di 15.000 m<sup>2</sup> nella provincia di Treviso, in Italia.

Slovenia:

### **BTC d.d.**

<http://www.btc.si/>

Siamo un'azienda aperta, moderna e di successo che costruisce la propria cultura commerciale sull'innovazione, la responsabilità sociale e lo sviluppo sostenibile. La crescita del nostro business è raggiunta attraverso il costante sviluppo dei nostri centri commerciali, operazioni logistiche e gestione integrata di beni immobili e strutture. Dettiamo pratiche ambientali responsabili e sosteniamo incentivi sociali più ampi attraverso la nostra Missione: approccio Verde. Siamo aperti a nuove idee, innovazioni, nuove collaborazioni e partnership.

### **PETROL d.d.**

<http://www.petrol.si/>

Petrol, la principale azienda energetica slovena, è il principale fornitore strategico di petrolio e altri prodotti energetici per il mercato sloveno. La principale direzione di sviluppo di Petrol Group è l'introduzione di nuove attività energetiche, in particolare la vendita di gas, calore ed elettricità, ma a lungo termine anche fonti di energia rinnovabili. La nostra missione è diventare leader nella qualità e nello sviluppo di una fornitura di energia completa e di un modello di distributore con annesso negozio nell'Europa Sud Orientale con una soddisfazione del cliente sopra la media.

### **TELEKOM d.d.**

<http://www.telekom.si/>

Telekom Slovenije è un fornitore di servizi di comunicazione completo in Slovenia. È riconosciuto come il leader nell'introduzione e nella connessione di nuove generazioni di servizi di comunicazione fissi e mobili, integrazione di sistemi e servizi di cloud computing e contenuto multimediale. Come valore del Gruppo Telekom Slovenije, lo sviluppo sostenibile svolge un ruolo significativo nella definizione della nostra strategia di sviluppo ed è parte integrante delle nostre operazioni. La gestione sostenibile dei nostri impatti sull'economia, sulla società e sull'ambiente fa parte della strategia di sviluppo del Gruppo Telekom Slovenije e parte integrante delle nostre operazioni.

### **TRIGLAV d.d.**

<https://www.triglav.si/>

Il Gruppo Triglav è il principale gruppo assicurativo-finanziario in Slovenia e nella regione Adria e uno dei principali gruppi nell'Europa Sud Orientale. Sviluppa dinamicamente nuovi modi di fare business come fondazione responsabile dello sviluppo a lungo termine del Gruppo, operando allo stesso tempo in modo redditizio e sicuro.

### **PUNTI DI CONTATTO CAB**

Ulteriori dettagli e chiarimenti sono disponibili mettendosi in contatto con i CAB Point in ITALIA e SLOVENIA

#### **• CAB POINT FRIULI VENEZIA GIULIA**

C/O FRIULI INNOVAZIONE PREMISES:  
Parco Scientifico e Tecnologico Luigi Danieli  
Via J. Linussio, 51



33100 Udine  
Mail: technoseed@friulinnovazione.it

• **CAB POINT SLOVENIA**

ABC ACCELERATOR LJUBLJANA  
Šmartinska cesta 152  
1000 Ljubljana  
Mail: info@abc-accelerator.com



• **CAB POINT VENETO**

(Temporary contact):  
Dipartimento di Management  
dell'Università Ca' Foscari Venezia  
Fondamenta S. Giobbe, 873,  
30121 Cannaregio, Venezia VE  
Mail: cab@unive.it



**LINEE GUIDA:**

- Entro la fine del Programma di Accelerazione, la sede centrale o l'unità locale delle imprese già costituite (startup) devono essere situate all'interno dell'Area del Programma di cooperazione transfrontaliero Interreg V-A Italia-Slovenia.
- Una condizione chiave per la selezione è che la startup si impegni a partecipare pienamente al programma e ad essere fisicamente presente al Bootcamp CAB e alla presentazione finale all'evento DEMO DAY.
- I servizi di supporto all'interno del Programma di Accelerazione CAB sono garantiti alle condizioni del Regolamento sugli aiuti in regime de minimis.
- I costi e le spese personali di viaggio, vitto e alloggio saranno a carico dei partecipanti. I CAB Point forniranno supporto locale logistico ai team delle startup durante la frequentazione delle attività di accelerazione.
- Lingue utilizzate: italiano, sloveno e inglese
- La valutazione della Commissione è insindacabile e definitiva.

## Annex A

Informativa sul trattamento dei dati personali

Ai sensi dell'art. 13 del Regolamento UE 2016/679 (Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati - RGDP)

### 1. Finalità del trattamento

Friuli Innovazione sta trattando i Suoi dati personali in relazione a bandi, avvisi, inviti, candidature, richieste di informazioni, autorizzazioni, liberatorie e simili, riferite a specifici progetti. Tali dati sono trattati in virtù del consenso da Lei espresso ai sensi dell'art. 6, par. 1 lett. a) del RGPD. In ottemperanza agli obblighi previsti dal RGDP e del D.lgs. n. 196 del 30 giugno 2003 e s.m.i. ("Codice in materia di protezione dei dati personali", in seguito: "Codice") con la presente si informa che Friuli Innovazione, con sede in Via Jacopo Linussio 51 - 33100 Udine, in qualità di Titolare sottoporrà a trattamento i dati personali liberamente conferiti dell'utente/visitatore nel rispetto delle norme in vigore.

In particolare, il trattamento sarà improntato ai principi di correttezza, liceità e trasparenza come previsto dall'art. 11 del D.lgs. 196/2003: i dati non saranno eccedenti, oltre che raccolti e registrati per le finalità di cui sopra e conservati per il periodo di tempo necessario agli scopi per i quali sono stati raccolti.

### 2. Tipologia di dati trattati

L'invio facoltativo di domande, richieste, manifestazioni di interesse, candidature, curriculum vitae e simili, a Friuli Innovazione può comportare, a titolo esemplificativo, il trattamento delle seguenti tipologie di dati dell'interessato: dati anagrafici e identificativi, dati di contatto, dati bancari, informazioni sull'attività lavorativa o imprenditoriale o professionale dell'interessato, nonché degli eventuali altri dati personali richiesti dal Bando, Avviso, Invito o simile procedura di Friuli Innovazione.

### 3. Modalità del trattamento

Il trattamento dei dati potrà essere effettuato sia in modo non automatizzato che con l'ausilio di strumenti elettronici, informatici e telematici, per il tempo strettamente necessario a conseguire gli scopi per cui sono stati raccolti.

Al di fuori delle comunicazioni obbligatorie per legge, i dati raccolti saranno comunicati a terzi solo se ciò sia necessario per l'adempimento delle richieste ovvero per lo svolgimento delle finalità di cui al paragrafo 1. I dati non saranno oggetto di diffusione, se non in forma anonima e aggregata, per fini statistici e di promozione delle attività di Friuli Innovazione.

Soltanto con l'espresso consenso dell'interessato, i dati di contatto del richiedente potranno essere utilizzati per l'invio, da parte di Friuli Innovazioni, di comunicazioni riguardanti iniziative di Friuli Innovazione, quali convegni, eventi, corsi di formazione, ritenuti di interesse per il richiedente stesso.

Nell'effettuare il trattamento saranno adottate tutte le misure tecniche, informatiche, organizzative, logistiche e procedurali di sicurezza, in modo che sia garantito un adeguato livello di protezione dei dati. Le misure di sicurezza sopra menzionate garantiranno l'accesso ai dati alle sole persone incaricate al trattamento da parte di Friuli Innovazione di cui al punto 4.

### 4. Facoltatività del conferimento dei dati

L'interessato è libero di fornire i propri dati personali.

Il loro mancato conferimento può comportare unicamente l'impossibilità di ottenere quanto richiesto.

### 5. Titolare e categorie di responsabili ed incaricati del trattamento

Il titolare del trattamento è Friuli Innovazione società consortile a r.l. con sede in via Jacopo Linussio 51 - 33100 Udine, P.IVA n. 02159640305. I dati che la riguardano saranno trattati da dipendenti, da collaboratori e/o consulenti nominati dal titolare, che operano in qualità di incaricati o responsabili del trattamento con specifica nomina da parte del titolare e soggetti a specifici obblighi contrattuali.

Il responsabile del trattamento è l'ing. Fabio Feruglio. Il responsabile può essere contattato ai seguenti recapiti: tel. 0432-629911, fax. 0432-603887, email: [segreteria@friulininnovazione.it](mailto:segreteria@friulininnovazione.it)



## 6. Diritti degli interessati

In ogni momento l'interessato può esercitare i suoi diritti, ai sensi degli articoli 12 e seguenti del RGPD, rivolgendosi al responsabile del trattamento. L'interessato ha il diritto di chiedere al titolare del trattamento l'accesso ai dati personali e la rettifica o la cancellazione degli stessi o la limitazione del trattamento che li riguarda o di opporsi al trattamento (artt.15 e ss. RGPD).